

DIRECTOR:  
Ricardo Rojas Vincenzi  
ADMINISTRADOR:  
Lic. Gregorio Sáenz Monge

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Oficina: 150 varas al Norte de "La Despensa", altos edificio 136

TELÉFONO 3772  
APARTADO 1439



AÑO I

San José, Costa Rica, JUEVES 31 Julio de 1950.

Nº 32

## REVELASE la RAZON por la cual republicanos españoles le prestaron ayuda a la Junta Figuerista

En una entrevista que tuvo lugar en México a la que asistió el general Miaja, el doctor Ignacio García Téllez sugirió que los republicanos españoles debían prestarle ayuda a la Junta Figuerista.—La sugestión se la hizo el doctor García Téllez, prominente político mexicano, al general Alberto Bayo

**“Cuando salí y le tendí la mano al ilustre hombre público de verdadera y sana izquierda, me fui ya iluminado, convencido de lo que tenían que hacer los republicanos españoles en Costa Rica: ayudar a Figueres”**

Ofrece TRIBUNA LIBRE un nuevo resumen del libro “Tempestad en el Caribe” del militar español Alberto Bayo

Ofrecemos hoy un nuevo resumen del libro “Tempestad en el Caribe” escrito por el militar español Alberto Bayo. Dice así:

«Nadie comprendía por qué razón nos lanzábamos ya a la pisa contra Somoza, pues teníamos armas, municiones y muchos hombres para haberle ganado al etíope la partida. Daba la sensación de que sólo jugábamos a la guerra, pero los dirigentes no tenían intención de guerrear, sino tan sólo beberse diariamente un tonel de «guaro» sin otras complicaciones.—Un buen día, cuando se cansó Somoza de tanto relajó, de tantos deslises en Río Conejo y de tanta gaca, metió a sus guardias nacionales por la frontera contra Costa Rica, juntamente con los perseguidos por Figueres y se armó una guerra que hizo mucho ruido. A mí se me ocurrió el día 13 de diciembre de 1948 a Cuba, a traer armamento para sofocar aquella guerra de invasión. Me metieron en un Douglas que tripulaba el «macho» Néñez. Cuando de noche tomamos tierra en Cuba, en el aeropuerto de «Batista», nos recibió el literato dominicano Juan Bosch. Bosch, que es íntimo amigo de Prío Socarrás, fué el que consiguió la ayuda de quince aviones cargado a tope de armamento moderno para que Costa Rica recibiera esa ayuda. Como tenía que buscar seis aviadores para que se incorporaran urgentemente a San José fui a ver al piloto español «Arsenio» García, que había sido jefe de aviación en la expedición de Cayo Confite y que en España se portó en el Norte valientemente. Al día siguiente partió para San José vía Panamá. El aviador cubano Domingo Rosillo no pudo señalarme gente porque yo no quise decir a los pilotos que era para una revolución, sino que era para una línea aérea, y algunos me exigieron contratos antes notario que yo no podía firmar. Cuando vi que nada más podía

hacer, pues tenía a Arsenio García y a cuatro aviadores militares cubanos, que estaban dispuestos a ir a la lucha, pero cuyos nombres no puedo dar en este libro por la natural discreción, decidí marchar a México. Al llegar a México días después me puse a buscar cinco pilotos españoles entrenados en vuelo, que quisieran ir a luchar a Costa Rica contra la invasión Somocista. Pude conseguir la aceptación de los siguientes pilotos: Francisco Ponce de León, que fué de mi escuadrilla en el aerodromo militar del Prat, de Barcelona durante nuestra guerra; Eusebio Fernández de Velasco; Mariano Palacios Méndez, que además de piloto era un excelente mecánico, y el famoso as español Eduardo Lastera, el más entrenado de los cuatro. Pero yo sostenía en mi conciencia interior pleito político. ¿Debíamos los españoles ayudar a Figueres que tenía de Ministro un cura que no admitía más libertad de sindicación obrera que la de los católicos, que sostenía a Costa Rica en casi una dictadura, que silenciaba la prensa, que encarcelaba al comunista sólo por el «crimen» de serlo, aunque fuera atacado por gente de Somoza? Por el erraba en el blanco, quise tomar consejo del general político a quien jamás conocí, a quien nunca tuve el honor de ver, ni aun a distancia pero que su ejemplar línea política, humana, progresiva y cristiana era para mí un guía el general Lázaro Cárdenas. Figueres mismo me indicó que hiciera ver al General la razón de su causa y que su política no tendría en el futuro nada de reaccionaria. Al no conseguir verlo, fui a visitar al Gral. Miaja, suplicándole me presentara a Ignacio García Téllez, el conocido hombre de confianza de Cárdenas.

Acto seguido nos vimos los tres en el despacho del ilustre hombre público mexicano brazo derecho del general y le expuse a éste mi pensamiento, mi deseo de no bogar en aguas contrarias a las de Cárdenas y que los republicanos españoles que estábamos en las lejanas tierras centroamericanas queríamos saber como opinaba el general del problema de Costa Rica, para que en el caso de que él pensara que no debíamos actuar, paralizáramos nuestra ayuda. García Téllez escuchó atento mi narración. Después contestó.—El general Lázaro Cárdenas no le hubiera aconsejado a usted nada. Cárdenas no se mete en política extranjera. Sólo actúa cuando lo cree conveniente en los problemas vitales de México.—¿Y usted no podría indicarnos qué es lo que desearía que hicieran nosotros?—Bajo ningún concepto, contestó.—¿Y hemos de marcharnos a Costa Rica a luchar por una causa que no sabemos si es buena o mala?—No habrá más remedio que hacerlo así. Ustedes sigan su propio impulso.—Pero es el caso, señor García Téllez, añadió, que la política de los Calderonistas en Costa Rica fué más liberal y progresista que la que sigue la Junta ahora, la que tiene la única batuta de los sindicatos obreros en la mano.—¿Y usted, personalmente, señor García Téllez, que opina de nuestra duda? ¡Ah! Yo soy distinto del general. Yo tengo opinión propia en este problema y en este caso ayudaría a Figueres aunque no lo autorizo a usted a hacer pública mi opinión personal. Cuando salí y le tendí la mano al ilustre hombre público de verdadera y sana izquierda, me fui ya iluminado, convencido de lo que tenían que hacer los republicanos españoles en Costa Rica: ayudar a Figueres»

(CONTINUARÁ EN EL PROXIMO NÚMERO).

## NOTAS EDITORIALES

De diversos sectores nacionales ha surgido vehementemente protesta contra el nuevo impuesto que el gobierno del señor Ulate y el Congreso Ulatista están queriendo aplicarle a la cerveza. El público ha podido darse cuenta, al leer los grandes anuncios publicados por quienes ya se han resuelto a iniciar una abierta campaña contra ese proyecto, de que la cerveza producida en Costa Rica paga un tributo que representa más del cincuenta por ciento del valor del producto, es decir, que si una botella de cerveza le cuesta al consumidor un colón, de esa suma cincuenta centavos son para el gobierno. Casi en la misma proporción están gravados los fósforos, pues cada cajita, que se vende a quince céntimos, para un impuesto de cinco y medio céntimos para el fisco. Como los gravámenes que pesan sobre todas las mercaderías en general son aún mayores, especialmente medicinas, géneros de seda, hilo y algodón, medias, etc., etc., resulta evidente que el gobierno actual, que según el señor Ulate vino a salvar a los costarricenses de los desgobiernos anteriores, ha encarecido el costo de todos los artículos en más del ciento por ciento, sólo en lo que respecta a cobro de nuevos impuestos. Como al mismo tiempo las medidas del Banco Central, organismo que también está salvando a Costa Rica, han depreciado el poder adquisitivo de nuestra pobre moneda, en más del ciento por ciento, resulta claro, como la luz del día, que además de rebajar todos los sueldos en más de la mitad nos han encarecido, al doble de su costo anterior todos los artículos que necesitamos comprar. Cualquier extranjero que llegara a nuestro país e hiciera un estudio detenido de las condiciones en que vive el pueblo costarricense, tendría la impresión de que, o aquí estamos locos todos los costarricenses, al soportar esta situación sin protestas, o el gobierno está acumulando inmensos capitales, con quien sabe que secretos propósitos. Porque, al mismo tiempo que se crean día a día nuevos impuestos, aumentando en forma desmedida los ingresos fiscales, con sacrificio y hambre de todos los ciudadanos, se abandonan carreteras, caminos y campos de aterrizaje, al extremo de que ya ha sido necesario suspender muchos servicios; no se construye una sola obra pública de impor-

tancia, ni se abre una sola escuela, ni se ve mejoramiento en ningún servicio, ni se puede adivinar qué camino toman los millones y más millones que entran a las cajas fiscales en concepto de impuestos. Figueres pudo inventar la infamia de que el gobierno anterior a su recordada junta había dejado arrastradas las dependencias del Estado y con base en esa fábula meterles la mano en la bolsa a los ricos y arrancarles el diez por ciento de sus bienes. Pero ya han pasado dos años y medio; ya le han sacado al pueblo de Costa Rica, entre aquellos y los de ahora, muchísimos millones de colones, sin que se rindan cuentas, sin que se sepa qué camino toma toda esa plata. Sin atreverse a decirlo claramente, ciertos amigos del señor Ulate tratan de excusar la política de impuestos y más impuestos con la disculpa de que la Junta de Figueres dejó enorme deuda, lanzó emisiones y más emisiones, de bonos y vales del Tesoro y todo ese derroche tiene que pagarlo Ulate. Tenemos, pues, un pueblo hambreado, miles de personas que no encuentran trabajo; un comercio agobiado a impuestos, trabas cambiarias y prohibiciones; una industria raquítica que cuando comenzaba a surgir, al amparo de la Ley de Industrias, emitida por Calderón Guardia, ha sido paralizada por las dificultades para obtener divisas y una agricultura que podría ser próspera si el Banco Central no se incautara de sus dólares pero que languidece y viene a menos día a día, como consecuencia de la política de socialismo de estado, con ribetes marxistas, que está aplicando el gobierno de Ulate y que tiene al borde de la ruina a toda Costa Rica. Este es el panorama nacional en el orden económico. En el político o civil, las perspectivas son aún menos halagadoras. Cada vez que un ciudadano se atreve a criticar cualquier acto del gobierno, se expone a una violenta arremetida presidencial. Los periódicos que durante cuatro años estuvieron escribiendo cuanta insolencia les vino en gana contra Calderón, Guardia y Picado, censurándolo todo, con razón o sin ella, en lenguaje mordaz e irrespetuoso, consideran ahora peor que sacrilegio la menor crítica, por justa y comedida que sea, contra

(Pasa a la 8ª página)

# Llamamiento a los costarricenses sensatos

Ante el despojo del diez por ciento; ante los cuatrocientos millones de colones gastados en estos dos últimos años, sin agregar ni siquiera una alcantarilla a las obras de fomento; ante la Banca nacionalizada; ante el comercio virtualmente quebrado en todo el país; frente a un presupuesto de ciento cuarenta millones de colones, el más alto que ha existido en Costa Rica; frente a la catástrofe de las persecuciones más enconadas que hemos experimentado en todos los tiempos; ante el pueblo desnutrido y hambreado como nunca, se levanta el Partido calderonista, más limpio que nunca, más fuerte que en ninguna oportunidad, más encendido en patriotismo que partido alguno en estos años de vida independiente, para invitar a nuestros opositores honrados a que colaboren con nosotros, con toda franqueza, en la obra de restablecimiento de la confianza democrática perdida en los actuales momentos en forma total. Ya no se trata de aberraciones partidistas; de tú piensas mal y yo pienso bien; de que tú me perseguiste y yo fui perseguido injustamente, sino de recobrar, para bien de la Patria, cuanto hemos perdido con esta apocalíptica sucesión de desastres que ya nadie se atreve a negar seriamente, como no sea algún glosator interesado en defender sus actuaciones o en conservar sus numerosos puestos a como haya lugar. Esta invitación quiere abrir las puertas a todos los costarricenses que hayan meditado un instante siquiera en los pavorosos resultados del gobierno Figueres-Ulate. Los que no quieren dar su brazo a torcer, apenados de este balance trágico, hacen mal, porque ya nadie piensa en las luchas pasadas sino en los resultados que todos reconocemos, calderonistas y no calderonistas, hasta el punto de que en todas partes se oye el clamor de viejos ulatistas decepcionados; y de muchos de ellos que ofrecen su censura para tratar, de algún modo, de corregir la plana manchada con sangre y con injusticia. Esos que no quieren dar su brazo a torcer están sufriendo con nosotros las consecuencias de la carestía de la vida. Y prueba de ello es que en los periódicos se levanta, con muy curiosa insistencia, la protesta de quienes ayer no más nos consideraban equivocados y que ante la evidencia se nos agregan para decir, sin reticencias cobardes, la verdad. Ellos atacan también al gobierno demostrando que no son sus incondicionales; y que se HABIAN EQUIVOCADO PREFIRIENDO EL GOBIERNO DE-SASTROSO DE ULATE, sin conocer de cuánto sería capaz a la larga y a la corta. Están hartos, como nosotros, de falsas promesas; están materialmente aburridos de pagar los artículos de primera necesidad como nunca se habían pagado: el chayote por libras; los vainicas contadas; los aguacates como si fueran

vejigas de mantequilla; los huevos a cuarenta céntimos; el café a cuatro colones; las lechugas como si fueran cobijas y la carne como si fuera bordada con hilos de oro. Se necesita estar loco para no ver estas cosas; para no rechazarlas con energía o para callar ante el desastre que significan. Se necesita ser un fanático, por no decir otra cosa, para no agruparse con nosotros en demanda de justicia, de ponderación, de sentido de equilibrio en lo económico y en lo moral. Se necesita ser un NECIO para permanecer en un partido que HA FRACASADO TAN ESCANDALOSAMENTE EN TODOS LOS RAMOS DEL GOBIERNO, SIN EXCEPCION DE NINGUNA ESPECIE.

Y por eso se nos acercan tantos ulatistas honrados a manifestarnos su adhesión sin tapujos, en la creencia de que la Patria está primero y la vanidad después; la verdad antes que la mentira; y el honrado reconocimiento de lo que está pasando, antes de las simples conveniencias personales. Y nosotros los acogemos en el deseo de unir a la familia costarricense separada por la ambición y el odio de algunos pocos, a quienes otros tantos les creyeron, alguna vez, sus falsas promesas. Y por eso, los más honorables de nuestros viejos enemigos, repudian con nosotros las locuras de los glosatorias, que aún se atreven a pontificar sobre una montaña de cadáveres y un continente de tortas sin número. Por eso ríen con nosotros cuando oyen hablar a estos glosatorias de metafísicas que no entendemos nosotros y mucho menos ellos mismos; por eso se burlan de la sociología de Ulate y de las bravatas de Ulate, sin entenderlas tampoco; del túnel de Figueres y la Ley de Divisas de Facio y la intransigencia moral del otro Facio, el que era Ministro de Justicia cuando se fugaron los autores del Crimen del Codo del Diablo, castigados hoy con una rumbosa cárcel de papel de oficio. Por eso están con nosotros todos los costarricenses que tienen hambre y que viven asqueados de la persecución de que somos víctimas los componentes del partido mayoritario. Y por eso esperan con nosotros, un cambio milagroso que nos devuelvan a la Costa Rica de ayer, cuando los presupuestos no alcanzaban a los cien millones de colones y con ellos se hacían innumerables puentes, edificios, cañerías, carreteras, etc., etc. A la Costa Rica de ayer donde los mismos glosatorias, según confesión propia de ellos, podían, desde los puestos públicos que no han abandonado jamás, hablar cuanto querían contra los gobiernos que los habían nombrado.

Que los enemigos de ayer se unan con nosotros, en esta campaña patriótica por recobrar la paz tradicional de Costa Rica; y su viejo espíritu de progreso, de amor y de libertad.

## EMPRESA LUIS P. JIMENEZ

ING. CIVIL

TELEFONO 5943

::

SAN JOSE, COSTA RICA

::

APARTADO 527

Toda clase de construcciones por Administración o Contrato

# Don Otilio Ulate contra la "majestad" del Poder Judicial

Se duele de que la Corte, que ha servido de instrumento al poder público para justificar atropellos y despojos, le enmendará la plana al Ejecutivo

Don Otilio Ulate, vistiendo el típico traje amarillísimo, con que suele disfrazarse a menudo para editorializar desde las columnas de «La Hora», la arremete el lunes pasado contra la «majestad» del Poder Judicial. Su ataque, en el tono pañidero que le es peculiar desde la dominación figurista, tiene como origen el pronunciamiento de la Corte Plena en el recurso de AMPARO, interpuesto por un propio funcionario de la administración pública, el joven Güell, prosecretario de la Gobernación capitalina.

Se duele el Sr. Ulate, de que en esta ocasión la Corte, subordinada como está a servir de instrumento al poder público para justificar toda clase de atropellos y despojos, se saliera del carril acostumbrado en la República de Segunda, y le enmendara la plana al supremo guardián de las libertades públicas. ¿Sería acaso que las instrucciones de arriba se extraviaron en el correo o que no llegaron a tiempo como en los casos anteriores, al palacio de Justicia? ¡Más cuidado para el futuro, señor Ministro de Justicia!

¿Qué cosas tiene la vida! El periodista independiente, rebelde y opositor sistemático de los regímenes democráticos de Costa Rica, es el mismo que al escalar el poder por la puerta trasera del servicio, mantiene el odioso monopolio de la prensa oficialista, que él otrora combatiera con ardor; el que se resiente como una doncella impuber cuando la Asamblea Legislativa o la Corte Suprema de Justicia no se somete

dócilmente a los caprichos de su augusta omnipotencia; el que abjura de la autonomía municipal y en fin, el que por temor al déspota que mueve los hilos entre bambalinas, sacrifica a su propio partido y a sus pocos y verdaderos amigos para hacerle viento a la candidatura pre-

**LIC. GREGORIO SAENZ M.**

ABOGADO Y NOTARIO

oficinas: 150 varas al Norte de La Despensa.

Edificio No. 136 - Teléfono 8772

sidencial de su más franco y encandado enemigo de ayer y de siempre, el mismo que solicitó del Congreso de 1948, que lo ungiera Primer Designado en el ejercicio de la Presidencia.

MAURICIO SALVATIERRA.

## Odiosa patente se le ha impuesto a los vendedores ambulantes

La segunda república. empeñada en obtener dinero de todas partes, no deja actividad que no grave con impuestos

Señor don Ricardo Rojas Vincenzi, Director de TRIBUNA LIBRE, Pte.

Estimado señor:

Deseo solicitarle un espacio en su valiente periódico para hacer pública nuestra protesta por el impuesto que se ha creado en éstos días sobre los vendedores ambulantes, consistente en

una patente trimestral de seis colones que, con los gastos de papel y timbre, alcanza a ₡ 9.10 —Somos centenares las personas que, bajo el sol o la lluvia, recorremos diariamente la capital vendiendo frutas y verduras, ganándonos honradamente el sustento de nuestras familias.

Muchos vendedores, ante la imposibilidad, por su pobreza, de pagar la (Pasa a la 5ª página)

## Se negó una autoridad a levantar la información con base en un anónimo

El jefe del ejecutivo le remitió a esa autoridad el anónimo que recibió contra un calderonista

Hace pocos días el jefe de ejecutivo recibió un anónimo contra un calderonista, en el que se pone a éste como a

un individuo peligroso.—Supondrán nuestros lectores que el desahogo, sin firma, de algún enemigo personal de ese calderonista, lo echó el señor Ulate a la canasta de la basura, que es el único lugar decente donde deben estar los anónimos y los anonimistas.—Si así lo creen nuestros lectores, están equivocados, pues se nos informa que el anónimo en cuestión fué trascrito al agente de policía de la localidad donde reside la víctima de la intriga con objeto de que se levantara una información sobre los cargos que se le hacen. El agente de policía, hombre que tal vez no sepa de leyes pero que en cambio sí parece tener un concepto cabal de lo que es la hombría, se negó a levantar la información alegando que él no podía basarse en un simple anónimo. Saludable lección, ¿verdad?

# HERRAMIENTAS

DONDE

# THOMPSON

Edificio Wolf . Frente al Templo Bíblico

# Altamente riesgoso realizar en Costa Rica inversiones de capital norteamericano

Tengo la convicción de que el señor Ulate no tiene ningún interés efectivo en promover el adelanto del país en un sentido de libre empresa porque sufre la interferencia socialista del grupo Figueres

Se ha entregado el control económico de Costa Rica al Board de la producción, que es un "politburó" pequeño que maneja en realidad el país

En círculos de economistas del grupo Figueres se ha estudiado un proyecto para nacionalizar la producción de caña.—No podría aconsejar ni a usted ni a los agricultores del sur de los Estados Unidos hacer inversiones en C. Rica mientras las ahora existentes condiciones perduren

Ofrece TRIBUNA LIBRE un sensacional documento sobre la situación actual de Costa Rica, redactado por un ciudadano norteamericano

En los primeros días del mes en curso un ciudadano norteamericano que estuvo algún tiempo en Costa Rica, en calidad de observador, le dirigió a un compatriota suyo, destacado personaje en el mundo de las finanzas de los Estados Unidos, una carta realmente sensacional, acerca de la situación actual de Costa Rica. Da esa carta, fechada en Nueva York, se nos remitió una copia, traducida.—Hoy damos a la publicidad, reservándonos los nombres respectivos, por tratarse de un documento confidencial a algunos de los conceptos de dicha carta. Son los siguientes:

«De acuerdo con sus deseos pero con acuerdo estrictamente confidencial sumarlo a usted mis impresiones sobre Costa Rica, confirmando los términos de mi última conversación.

Es un país que no alcanza un millón de habitantes de raza prevalentemente blanca homogénea, casi sin indios ni negros. Su principal población está concentrada en el central «plateau» que usted y sus compañeros pudieran apreciar por la bondad de su clima. Sin embargo no podría aconsejar ni a usted ni a los agricultores del sur de los Estados Unidos hacer inversiones en ese país mientras las ahora existentes condiciones perduren.

Puede darse cuenta que la economía de Costa Rica está desajustada (misadjusted) debido principalmente a una tendencia socialista dirigida contra el capital y el espíritu de libre empresa (free enterprise) con las siguientes medidas: a) Ley de nacionalización de bancos, b) Ley de Expropiación de un 10% sobre el capital. Después de cambiar impresiones con diversos capitalistas de Costa Rica llegué a la conclusión de que esas medidas son especialmente peligrosas por el precedente que establecen. Decretada, por ejemplo la nacionalización de bancos con las mismas razones de alegado bien común o colectivo pueden nacionalizarse otros negocios y sé que se ha hablado de nacionalizar la industria de la caña parcialmente construyendo el Estado grandes centrales azucareras en la zona productora de caña con el objeto de obtener una mejor extracción de dos o tres ingresos y transportar la caña en vagón o por carretera a las centrales. Aunque teóricamente este proyecto tal vez sea defendible en la práctica resultaría contrario

al principio de libre competencia. Los actuales dueños de ingenios serían indemnizados con una emisión de bonos y se les harían facilidades crediticias en el Banco Central de Reserva para aumentar el área cultivada con caña de azúcar u otros productos complementarios como sweet potatoes o batata cubana. Tengo informes positivos que en círculos de economistas del grupo Figueres se ha estudiado ese proyecto. Esa política es contraria a nuestro espíritu de libertad agrícola. Sobre el impuesto o expropiación del 10% se me dijo que siguiendo el principio ya adoptado ese porcentaje podría variarse aumentándolo si las condiciones prevalientes lo exigieran.

También la economía de ese país está desajustada debido a las otras causas de índole fiscal: a) aumento inflacionista de los presupuestos, b) emisiones de valores del Estado, c) restricciones cambiarias en que se favorece la especulación de divisas del gobierno.»

El aumento de presupuesto no corresponde a un aumento de inversiones reproductivas del Estado, y se destina principalmente a pagos de aumentos de sueldos de empleados públicos o allegados del gobierno de tal modo que no ha habido aumento de la producción exportable, que es, como usted lo sabe, la única fuente de divisas racionalmente legítima. Se me ha dicho que esas restricciones han favorecido a personas aliadas al gobierno como el señor Figueres que

## Odiosa patente...

patente, se han visto obligados a dejar esas actividades que les producía su sustento.—Hay tramos que pagan por trimestre sólo cinco colones; a los vendedores ambulantes, que tenemos que maltratarlos tanto, haciendo el recorrido de la ciudad, nos cobran un impuesto mayor.—Es natural que la carestía de la vida vaya en aumento.—Pero que el público se dé cuenta de que no es por nuestra culpa, sino de quienes establecen esos impuestos.—Muy atentamente de U., Antonio Chavarría V.— Julio 6 de 1950.

tiene un negocio de importación de mercadería extranjera que ha centuplicado sus entradas.

La situación política de ese país es también sumamente extraña y el señor Ulate está en situación sumamente débil frente al grupo Figueres que controla el gobierno reduciendo al señor Ulate a la calidad de «puppet». Por mi deficiencia en el dominio del español no pude entender muy bien distintas conversaciones con personas aparentemente imparciales, pero conversé con ciudadanos americanos de largos años de residencia en el país, ocupados de actividades mineras y ganaderas así como en empresas particulares y me dijeron que la mayor dificultad para los inversionistas americanos consistía en que, a menos de que el gobierno americano los proteja especialmente, están expuestos a no poder remitir a los Estados Unidos ni gran porcentaje de sus ganancias en este país independientemente de las obligaciones que tengan que satisfacer en los Estados Unidos, lo que es altamente inequitativo (unfair). No creo que nuestro gobierno pueda extender semejante protección porque eso sería intervenir en asuntos de un país extraño, lo que es contrario a nuestra política.

Yo quisiera conversar con el Presidente Ulate sobre el negocio de eplay woods de que tratamos pero no me fué posible encontrarlo. Tengo la convicción de que no tiene ningún interés efectivo en promover el adelanto del país en un sentido de libre empresa porque sufre la interferencia socialista del grupo Figueres que es partidario de la economía dirigida, habiéndose entregado el control económico del país al Board de la producción, que es un «politburó» pequeño que maneja en realidad el país. El señor Ulate no puede desprenderse de la política socialista del grupo Figueres.

Yo creo, pues, altamente riesgoso hacer en esas condiciones inversiones de capital americano en Costa Rica. Las actuales consideraciones son de carácter fundamentalmente económico porque no puedo como ciudadano americano, intervenir ni apreciar situaciones políticas, pero se me dijo había muchos presos políticos y cinco mil exilados que naturalmente son factores de intranquilidad y de subversión potencial (potential rebellion).»

## Don Otilio se decide, por fin, y después de dos años, a estudiar la nacionalización de la banca y el impuesto del diez por ciento

En «La Nación» del 19 del corriente se publica una entrevista que le hicieron a don Otilio Ulate, sobre diversos problemas.—El periodista preguntó: «Cree el señor Presidente que la experiencia habida con la nacionalización de la banca justifica el mantenimiento de esa medida». Don Otilio contestó: «No he podido entrar al estudio de fondo de ese asunto, que debe ser examinado con toda cautela y que demanda la consulta de todos los organismos afectados con la medida. En la actualidad estoy estudiando detenidamente los efectos del impuesto del 10% sobre el capital, para lo cual he pedido los informes que he tenido por importantes en el caso a fin de fomarme un criterio claro del mismo. Después de que concluya con el estudio que realizo sobre el impuesto del 10% sobre el capital, entraré a examinar los efectos de la nacionalización bancaria para tomar una resolución definitiva en la materia».

Don Otilio se ha decidido, por fin, y después de dos años, a estudiar las medidas que promulga la junta figurista y que han dado al traste con la economía costarricense y con la confianza de los costarricenses.

Bastante tiempo ha tardado el señor Ulate para decidirse a estudiar a fondo

esos problemas.—Hasta ahora según sus propias palabras, no ha podido hacerlo, pero vamos a ver si podrá, aunque tarde un poquito más.—Es cuestión de que los costarricenses se armen de un poco más de paciencia y esperen el alumbramiento, que ojalá no se parezca en nada a aquel otro que nos produjo la ley de divisas.

## Conferenciaron el Presidente Arévalo y Figueres

A su regreso de La Habana el señor Figueres celebró largas entrevistas con el Presidente de Guatemala y con los miembros de la Junta salvadoreña

San Salvador julio 1950.—Ha trascendido en los círculos políticos de esta capital la noticia de que el ex-jefe de la junta de gobierno de Costa Rica, José Figueres, a su regreso de La Habana, donde asistió a un congreso de los más destacados demagogos del continente, celebró en Guatemala y en esta capital algunas conferencias de carácter político. Infór-

(Viene de la 7ª página)

## Escandalosa impopularidad del gobierno

De diez personas con quienes Ud. habla en la calle, diez están contra el gobierno. Unos hablan a gritos contra los glosstoras, los más atacados de todos; otros, contra la Ley de Divisas; otros contra el diez por ciento; pero todos, absolutamente TODOS, hablan mal de Ulate y de Figueres. En esto todos están de acuerdo. Por un ulatista que oye los comentarios cabizbajo, aparecen veinte que agregan frases de abierta desaprobación contra su Mesías.

¿No ha observado Ud. cómo hablan ahora los calderonistas, sin tapujos, contra el gobierno? Ya no les importa nada la cárcel, la persecución. Y la verdad es que se sienten apoyados por todos los partidos, como no sean los glosstoras, que si creen en el túnel de Figueres y sobre todo en sus armas. No tienen popularidad, pero tienen armas. Y pueden hablar hasta de metafísica sin ruborizarse, después del desastre económico de marra, hecho por ellos, defendido por ellos y aprovechado por ellos.

¿Qué se hicieron las damas huelguistas? ¿Qué dijeron del Codo del Diabl? ¿Qué dicen del alza del mercado? ¿Qué dicen del túnel de Figueres y de los millones de deuda de la Junta Rejuntadora? ¿Qué dicen de la persecución? ¿Qué dicen de la metafísica catastrófica de Marten?

De veinte empleados de gobierno, quince hablan mal de Ulate. Los otros cinco ni bien ni mal: callan como una tumba. ¿Por qué será? ¿Quién aprueba que el Sr. Coronas gane doscientos colones diarios «NADIE, ABSOLUTAMENTE NADIE. Y él sigue tan orondo ganándolos. Ganarlos es poco....

¿Quién no ríe a carcajadas cuando Ulate inaugura las obras que hacen los vecinos? Y los más zorros se dicen entre sí: ¿Y el presupuesto de 140.000.000.00 para qué le sirve a este inaugurador de oficio?

De cuarenta maestros de escuela, no hay uno solo que sea gobiernista, ni hable, ni pueda, ni deba hablar bien de Ulate, aunque haya sido, por equivocación, ulatista. ¿Por qué será? Se acuerdan de cierta garrafa de dos mil colones al mes y se dicen a sí mismos: ¿Qué se hicieron las huelgas? ¿Qué se hicieron las protestas? Andan paseando. Por qué los pocos ulatistas que quedan andan cabizbajos por la calle y los calderonistas mirando en alto, como si fueran mariscales de campo? ¿Qué pasa?

Ya está por llegar al país la mejor máquina de coser que se fabrica:

LA MAQUINA DE COSER  
**UNIVERSAL**

una belleza que  
será la felicidad de  
todos los hogares

Teléfono  
2064

A. ZUÑIGA & Cia.

Apartado  
1967

IMPRENTA SAN JOSE

## La Embajada en México cuesta un cuarto de millón de colones

En una de sus charlas políticas, don Otilio se comprometió formalmente, para cortar las «extravagancias del Calderonismo», a quitar todas las representaciones diplomáticas a excepción de la de Washington.

¿Qué ha hecho sobre el particular? ¿Sabe nuestro sufrido pueblo que la vistosa y muy inútil Embajada nuestra en México cuesta la fabulosa suma de un cuarto de millón de colones?

Durante los períodos Calderón-Picado, el señor llinesta recibía tan sólo quinientos dólares al mes y con ello se cubría eficiente representación, secretario, chauffeur, casa y sobre todo, ayuda a todo necesitado costarricense.

Hoy el Embajador Valverde gana mil dólares, más trescientos para casa y chauffeur; el 1er. Secretario Saborio gana trescientos dólares y doscientos para su labor de policía secreto; el 2º. Secretario Berrocal gana trescientos y el tercer Secretario, ex-Secretario particular de Figueres en México, Sr. Hugo Navarro, otros trescientos. Total, la bicocha de UN CUARTO DE MILLON DE COLONES AL AÑO, sin una ayuda a los costarricenses en desgracia; sin ayuda aun para los figueristas; si no que lo cuente un militar que por no ser recibido en la Embajada tuvo que agarrar a Navarrio por la corbata y darle la gran sornagueada...

Países en posición de bancarrota deben obligar a sus hombres de dinero a que sirvan gratuitamente.

Don Gilberto Saborio, peligroso competidor de la United, dueño de la planta más grande de esencia de café en México, poseedor de los más puros caballos árabes, propietario

### Conferenciaron...

(Viene de la 6ª página)

mase que en Guatemala al señor Figueres se entrevistó largamente con el Presidente de ese país, Arévalo que, como se sabe, le prestó amplia ayuda a Figueres durante el movimiento revolucionario de 1948.—Se sabe, además, que el señor Figueres celebró en esta capital otras entrevistas, con los miembros de la junta de gobierno salvadoreña, ignorándose los asuntos que trató tanto con el Presidente Arévalo como con los elementos oficiales salvadoreños.

de la bodega de licores más finos y caros importados, y no obstante ser diplomático, haber logrado seguir trabajando como carador de cafés en el Banco donde trabaja y gana el no pequeño sueldo de cinco mil pesos mensuales, debería ser obligado a tomar la Embajada adhonorem, aunque no haya sido muy leal amigo del Sr. Ulate. Pues si cierto es que el más zalamero telegrama de felicitación que llegó de México a la hora del fraude, fue de Saborio, no es menos cierto que fué este señor quien sugirió al entonces Ministro de Guerra René Picado, que expulsara del país a Ulate y se auto-nombrara presidente.

J. CHAVEZRI HIJO

## Qué fué del patriotismo de las Damas del 2 de agosto y del 15 de mayo?

Recordamos que durante la campaña política de 1948 las asociaciones de Damas del 2 de Agosto y del 15 de Mayo ironaban, desde los periódicos que antes le servían a la oposición y hoy le sirven incondicionalmente al gobierno, contra cualquier cosilla que se prestara para avivar los odios de la familia costarricense. Las damas de ambas asociaciones mostraban un fervor patriótico de primer orden para atacar un presupuesto de 85 millones de colones; para atacar al gobierno porque las papas subían cinco céntimos en la libra; había que escucharlas cuando hablaban contra el black-jak. Ahora, sin embargo, guar-

(Pasa a la 8ª página)

## El demócrata Ulate echa de los puestos a los empleados públicos que no le son incondicionales

**Durante los desgobiernos de Calderón y Picado los empleados públicos adversaban abiertamente a esos mandatarios, y nunca se les hizo ni siquiera la menor insinuación para que dejaran sus puestos**

El prosecretario de la gobernación de la provincia, señor Güell—entendemos que es el mismo que jefeó un movimiento estudiantil en favor de la candidatura de don Otilio Ulate y después fué a la revolución para luchar por el mismo señor Ulate—tuvo en días pasados la ocurrencia de hacer unas declaraciones censurando al señor Ulate. ¡Pésima ocurrencia! El demócrata señor Ulate echó del puesto al joven Güell, como se observará por este acuerdo publicado en La Gaceta. «El Presidente Constitucional de la República, acuerda: Designar al señor Mannel A. Fernández P. para ocupar el cargo de prosecretario en la gobernación de San José reemplazando al señor Roberto Güell Mora, a partir de esta fecha. Publíquese. Ulate. El ministro de gobernación, G. Guzmán».

Para que el señor Güell y con él todo el país se vayan dando cuenta de que Costa Rica no están gobernada por los desgobiernos de Calderón Guardia y Picado, vamos a reproducir lo que dijo en los periódicos del mes de enero de este año el profesor Carlos Monge Alfaro, uno de los dirigentes más apasionados de la oposición que trabajó por la candidatura del señor Ulate. Dijo textualmente el profesor Monge

Alfaro. «Cuando yo era profesor del Liceo de Costa Rica, durante las administraciones de Calderón Guardia y Picado, a pesar de mi beligerancia política, de mi declarada animadversión a esos regímenes, jamás recibí, de parte de las autoridades oficiales, la menor insinuación de que debía abandonar el puesto por cuanto de día y de noche combatía y en que forma! a ambos Presidentes».

Pequeña la diferencia entre los tiranos Calderón Guardia y Picado y el paladín de la democracia señor Ulate, ¿verdad, señor Güell?»

## A los glostoras nadie les hará caso

El conocimiento verdadero de las situaciones históricas contemporáneas da alegría. Por eso, los costarricenses tienen un motivo de ella en estos momentos. Por la evidencia de los hechos ya no se puede negar que esa historia es definitiva en cuanto a las razones que da y a las máscaras que quita. Y esa alegría nuestra—de todo el pueblo—al conocer bien las capacidades y la honestidad fingidas de los hom-

(Pasa a la 8ª página)

## Notas Edit. . .

(Viene de la 2ª página)

quien desde «Diario de Costa Rica» criticó y condenó todo lo bueno y lo malo de los gobiernos anteriores. Lo que otrora fue opinión pública valiente y vigilante, ha desaparecido o está acobardada ante la

agresividad presidencial, puesta de manifiesto aun en contra de sus propios amigos, cuando estos, tímidamente, como en el caso del diputado Arroyo Blanco, manifesté pequeños desacuerdos con Ulate. Da tristeza pensar que esto fue alguna vez Costa Rica, la nación democrática, que se citaba como ejemplo de civismo entre sus hermanas de América.

## A los glosistas . . .

(Viene de la 7ª página)

bres que nos gobiernan, y al definir para siempre la gloriosa victoria del calderonismo en todos los frentes, nos sirve bien en estos momentos de crisis, económica y espiritual, para llevar adelante nuestra lucha, que es ahora consecuencia de la misma justicia que nos protege. Ya verán los glosistas lo que puede un pueblo con los ojos abiertos; ya verán ellos, que tratan de explicarse todo con sus filosofías de pedantes, que sus cálculos «metafísicos» les han fallado y que no pueden sujetar con su ignorancia que hace horizonte, el desarrollo justiciero de la historia. No les servirá de nada el dominar toda la prensa del país. Ni aun el poder de las bayonetas les ayudará en su deslealtad con la Patria. La argolla se romperá tarde o temprano, y más temprano que tarde, dejando al descubierto sus guardias de mercenarios de la política, de una vez por todas. Y esto da alegría. Antes había gente que creía en las palabras engañosas de ellos. Ahora, ya nadie, a menos que esté rematadamente loco, o que tenga intereses de por medio, puede echarles incienso. Después de conocer a fondo quiénes son y qué es lo que dan los glosistas nadie les hará caso. La miseria en que han caído al país, y la desvergüenza en que lo han hundido, son la realidad que llevará al país a las rectificaciones, y la pureza del movimiento, la alegría esa del que conoce en qué terreno está parado, la posición patriótica que nos da la esperanza. Ya no habrá centros de estudios ni campañas tendenciosas que hagan error a nadie. Sólo habrá un propósito histórico y una sonrisa de seguridad.

## Qué fué del . . .

(Viene de la 7ª página)

dan calculado silencio frente a un presupuesto de 140 millones; frente a una carestía de la vida sin paralelo en la historia costarricense; el black-jack fué sustituido por la pistola y las damas del 2 de agosto y del 15 de mayo nada dicen. ¿Qué fué del patriotismo de las Damas del 2 de Agosto y del 15 de Mayo?

## Cosas de la Segunda que nunca ocurrieron en la Primera

(Para TRIBUNA LIBRE, que publica la que «otros» se niegan a publicar).

Nunca he escrito para la prensa. Hoy lo hago compelido por los atropellos de que se me ha hecho víctima y es mi deseo manifestar en primer término, para que surta el efecto deseado, que fui víctima de los buenos; de los que contribuyeron con dinero, con esfuerzo personal, y con aporte personal y de sus hijos, al triunfo de la causa opositorista de la campaña de 1948.

Hoy, desengañado hasta lo indecible y convencido de que estamos viviendo mucho peores tiempos que aquellos memorables que combatíamos y que ahora, honradamente dicho, ahora, debo protestar en forma vehemente por los abusos de tantos y cuantos organismos burocráticos se han creado al calor de los presupuestos ciclicales y que solamente tienden a agravar la ya insostenible situación de los contribuyentes.

Tal mi caso con la Junta Administradora del Servicio Eléctrico Municipal de ésta, que a la brava y sin justificación alguna me ha gravado con una «multa» de dos colones que viola todo postulado de derecho y toda tarifa acordada, por la única razón de pagar, como estoy pagando un servicio de luz—que por cierto es pésimo—a nombre de una pobre anciana de ochenta y cinco años.

Esta Junta, como otras tantas que conocí y sigo conociendo, solamente están por despilfarrar los dineros de la comunidad y nada o muy poco les importa dar el servicio debido, sino que reducen sus actividades a sacar dinero de donde casi no se puede, para sostener el más grande burocratismo que la comunidad alajuelense ha conocido.

Otro atropello que debe darse a conocer, es el de que se me hizo objeto por

parte de un Guardia Civil el 10 de este mes, cuando allanó violentamente mi hogar y me amenazó con su pistola, por el único motivo de tener yo una hija mal casada con él y haberlo ésta demandado en vía de pensión alimenticia, demanda ésta que hubo de retirarse, para evitarse mayores molestias, porque las autoridades llamadas a conocer de eso y a sentar justicia en tales casos, acuerparon al inculcado esposo que ya dije, es Guardia Civil en un cantón de la Provincia, y no sólo lo acuerparon, sino que fué enviado a cometer semejante atropello en mi casa, amparado a otro Guardia Civil de esta ciudad.—Estas son cosas que la ciudadanía debe conocer, especialmente la que como yo, fuimos militantes sacrificados de la llamada Oposición Nacional.

Ya no es posible soportar esta pésima situación en que se nos tiene después de habérsenos prometido, hasta las casas santas y que amarraríamos los perros con chorizo; ya no es posible soportar tanta irresponsabilidad en los de arriba y en los de abajo; y ya no es posible seguir soportando tanta charlatanería y tanta traiduría cuando se critican estas actuaciones.

Maldiga Dios la hora en que fué opositorista y protesten como yo, energética y valientemente, los que han sufrido atropellos, violaciones, deprecaciones y humillaciones, después de habérsenos engañado con cuentos de camino, de patriotismo, de mejorar situaciones, etc.

Alajuela, julio de 1950.

JESUS MARIN ROJAS  
Céd. N° 9612.

## Para quién son las armas que se traen de Italia?

Los periódicos del señor Ulate han publicado en estos días la noticia de que ha llegado de Italia una considerable cantidad de armamento moderno, desde luego muy costoso, pagado en dólares, contantes y sonantes.

Si Figueres, en uno de sus trucos de prestidigitador comunicó a todo el

¿Por qué guardan silencio frente al desastre actual? Tenemos que pensar, frente a ese silencio, que el patriotismo de esas asociaciones era de baratillo.—CANDELARIA PIEDRA

mundo que el ejército de Costa Rica había sido disuelto ¿para que se trae todo ese armamento? Y si no tenemos ejército ¿en qué se gastan tantos miles y mas miles de colones del presupuesto de Seguridad Pública, tres veces más alto que el de gobiernos anteriores?

Todos esos dólares enviados a Italia ¿no habrían sido más útiles destinados a cosas de que esta careciendo el país?

Indudablemente estamos viviendo tiempos en los que la farsa, la mentira y la propaganda constituyen puntos esenciales en los programas de gobierno.